



POR LA FORMACIÓN DE NIÑOS Y JÓVENES®  
POR UNA VIDA SALUDABLE  
POR LA RESPONSABILIDAD SOCIAL



**LOS DICHOS LECCIÓN PARA KINDER #8**  
***Biblioburro: una historia real de Colombia***  
De Jeanette Winter

**Dicho:** "Del leer sale el saber."

**Categoría de los elementos:** Compromiso hacia el aprendizaje

#22 Compromiso hacia el aprendizaje, #25 Leer por placer

**Compromiso hacia el aprendizaje:** El/ la menor responde al aprendizaje, está atento(a) y activamente comprometido(a) a aprender en la escuela y disfruta participar en actividades de aprendizaje fuera de la escuela.

**Leer por placer:** El/la menor disfruta de la lectura y lee para divertirse la mayoría de los días durante la semana.

**(Instrucciones: Lea un párrafo o una pregunta en español. Haga una pausa y deje que el/la maestro(a) o voluntario(a) lea lo mismo en inglés. Continúe de la misma manera hasta que termine con el guión de la lección.)**

### **Introducción**

- Preséntense y haga ejercicios de calentamiento para preparar a los estudiantes para la lección.
- Hoy vamos a leer el último libro del año. Espero que les guste tanto como los anteriores.

### **Sobre el libro**

- El libro que voy a compartir con ustedes hoy se titula *Biblioburro: una historia real de Colombia*.
- Esta es la historia de Luis Soriano Bohórquez, un hombre colombiano que ama los libros y quiere compartir esa alegría con los niños de un pueblo pequeño y remoto llamado La Gloria en Colombia.
- En este pueblo aislado en los montes más alejados los libros son escasos y la mayoría de los hogares no tienen ningún libro.
- Luis juntó muchos libros y decidió cargar sus dos burros, Alfa y Beto, para entregar libros a los niños y a las niñas y así difundir su amor por la lectura.

## Leer el libro

Lea el libro en español. Lea una página a la vez y permita que el/la maestro(a) o voluntario(a) lea la versión en inglés cada vez que usted termine con la página. Recuerde mostrar las ilustraciones.

## Iniciadores de conversación

1. ¿Puedes imaginar un mundo sin libros? ¿Cómo crees que se contaban las historias?
2. ¿Cómo le surgió la idea de entregar libros a Luis?
3. ¿Tuvo Luis desafíos mientras trataba de entregar libros?
4. ¿Cómo reaccionaron los niños ante los libros que les fueron entregados?
5. ¿Cómo crees que Luis se sintió después de haber terminado de entregar los libros?
6. ¿Hay cosas que podemos hacer como una clase por estudiantes que talvez no son tan afortunados como nosotros?

## Actividades

### Opción 1. — Mi biblioburro

Los estudiantes prepararán su propio biblioburro. Recortaran las imágenes pequeñas de las portadas de los libros de Los Dichos, incluidas en la lección, y las pegaran sobre su burrito. Esta opción de actividad es una excelente revisión del año.

### Materiales:

1. Plantilla de burro (Sugerencia: imprimir en cartulina)
  - Cabeza, cola, melena: <http://www.dltk-kids.com/t.asp?t=http://www.dltk-kids.com/animals/image/bpaperdonkey2.gif>
  - Cuerpo y piernas: <http://www.dltk-kids.com/t.asp?t=http://www.dltk-kids.com/animals/image/bpaperdonkey1.gif>
2. Plantilla de burro títere
  - Cabeza: <http://www.dltk-kids.com/t.asp?t=http://www.dltk-kids.com/animals/image/bbagdonkey1.gif>
  - Piernas y cola: <http://www.dltk-kids.com/t.asp?t=http://www.dltk-kids.com/animals/image/bbagdonkey2.gif>
3. Crayolas o marcadores
4. Tijeras
5. Pequeñas imágenes de los 8 libros de kínder de Los Dichos

### Opción 2. — Burro de pie

Los estudiantes pueden hacer un burro que se pone de pie por sí solo con dos pinzas de ropa y una plantilla. (Sugerencia: imprimir plantilla en cartulina)



### Opción 3. — Toma un libro, deja un libro, lee un libro

Cree su propia mini biblioteca gratis en su escuela. Pida a los estudiantes que contribuyan donando un libro. ¡Todos los estudiantes se beneficiarán de esta actividad! Una alternativa a esta actividad es pedirles que donen un libro a una mini biblioteca gratis local que ya esté en marcha.

Aquí están algunas ideas:



### Cierre

Agradezca a los estudiantes por permitirle visitar su salón de clases durante el año escolar. Despídase deseándoles un verano extraordinario.



FOR YOUTH DEVELOPMENT®  
FOR HEALTHY LIVING  
FOR SOCIAL RESPONSIBILITY



**LOS DICHOS KINDER LESSON #8**  
***Biblioburro: A true story from Colombia***  
By Jeanette Winter

**Dicho:** "Knowledge is power."

**Asset Category:** Commitment to Learning

#22 School Engagement, #25 Reading for Pleasure

**School Engagement:** Young person is actively engaged in learning.

**Reading for Pleasure:** Young person reads for pleasure three or more hours per week.

***(Instructions: Read one paragraph or question in Spanish. Pause and let the teacher or volunteer read the same in English. Continue in the same way until done with the lesson script.)***

### **Introduction**

- Introduce yourself and warm-up students for the lesson.
- Today we are going to read the last book of the year. I hope you'll like it as much as our previous books.

### **About the Book**

- The book I am going to share with you today is titled *Biblioburro: A true story from Colombia*.
- This is the story of a Colombian man, Luis Soriano Bohórquez, who loves books and wants to share that joy with the children of the small and remote town of La Gloria in Colombia.
- In this isolated village in the distant hills books are scarce, and most homes have none.
- Luis collected many books and was determined to load up his two burros, Alfa and Beto, to deliver the books to children and in this way spread his love for reading.

### **Read the Book**

Read the book in Spanish a page at a time and have the teacher or volunteer read the same page in English. Remember to show the illustrations.

## Conversation Starters

1. Can you imagine a world without books? How do you think stories were told?
2. How did Luis come up with the idea to deliver books?
3. Did Luis come across challenges as he was trying to deliver the books?
4. How did the kids react to the books that were delivered to them?
5. How do you think Luis felt after he was done delivering the books?
6. Are there things we can do as a class for students who may not be as fortunate as we are?

## Activities

### Option 1. — My Biblioburro

Students will put together their own biblioburro. They will cut the small Los Dichos book cover images of the Los Dichos books, included in the lesson plan, and glue them on their donkey. This activity option is a great way to review the year.

#### Materials:

1. Donkey Template (Suggestion: print in cardstock paper)
  - Head, Tail, and Mane: <http://www.dltk-kids.com/t.asp?t=http://www.dltk-kids.com/animals/image/bpaperdonkey2.gif>
  - Body and Legs: <http://www.dltk-kids.com/t.asp?t=http://www.dltk-kids.com/animals/image/bpaperdonkey1.gif>
2. Paper Bag Donkey Template
  - Head: <http://www.dltk-kids.com/t.asp?t=http://www.dltk-kids.com/animals/image/bbagdonkey1.gif>
  - Legs and Tail: <http://www.dltk-kids.com/t.asp?t=http://www.dltk-kids.com/animals/image/bbagdonkey2.gif>
3. Crayons or markers
4. Scissors
5. Small images of the 8 Los Dichos kindergarten books

### Option 2. — Standing Donkey

Students can make a donkey that stand all on its own with two clothespins and a template. (Suggestion: print template in cardstock paper)



### Option 3. — Take a Book. Leave a Book. Read a Book.

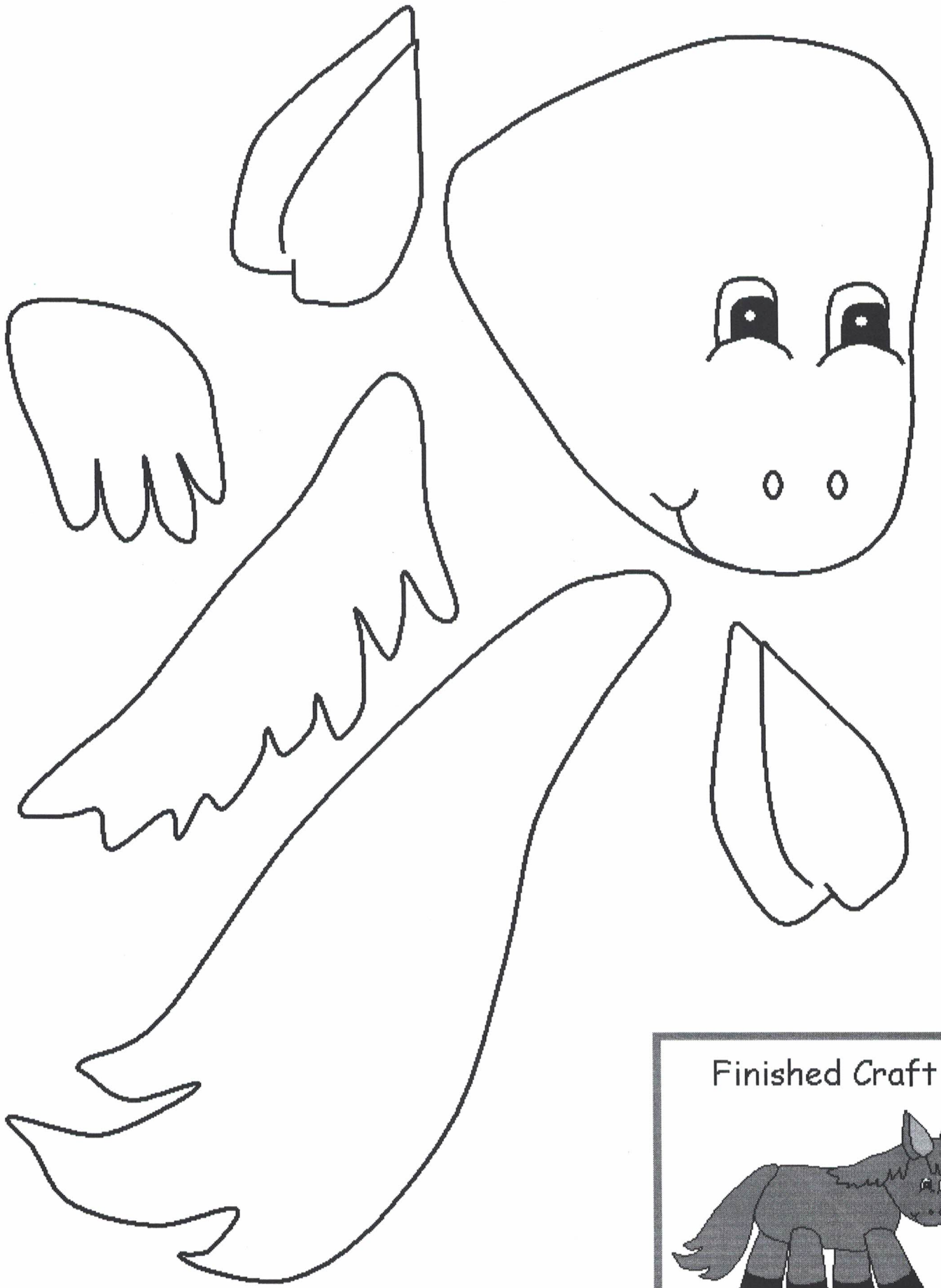
Create your own mini free library at your school. Ask students to contribute by donating a book. All students will benefit from this activity! An alternative option to this activity is asking students to donate a book to a local mini free library already in place.

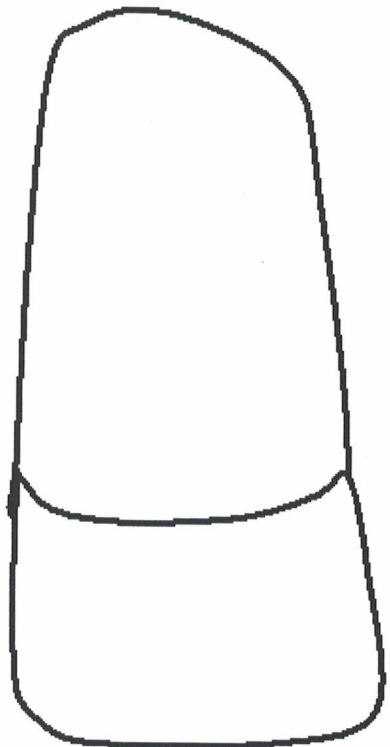
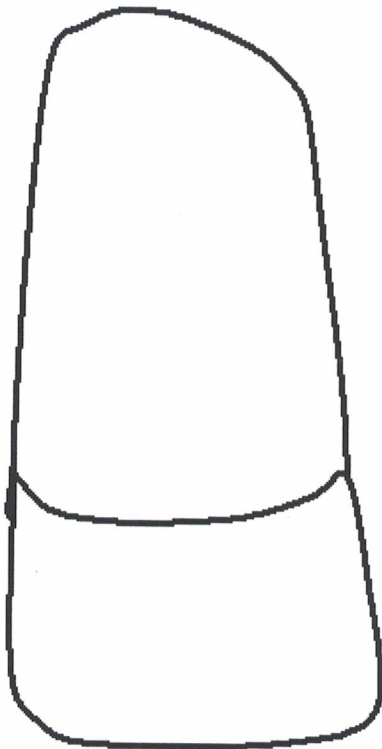
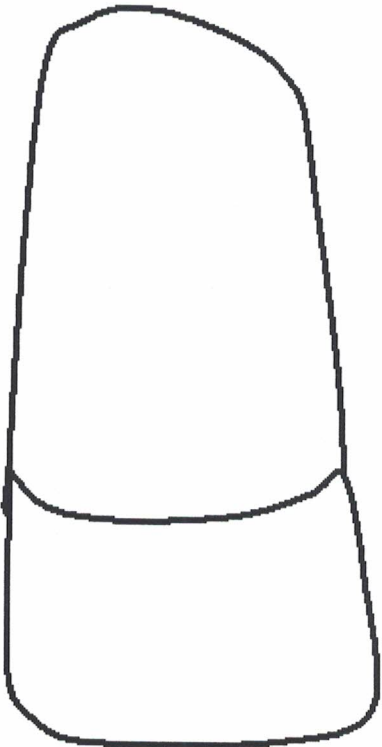
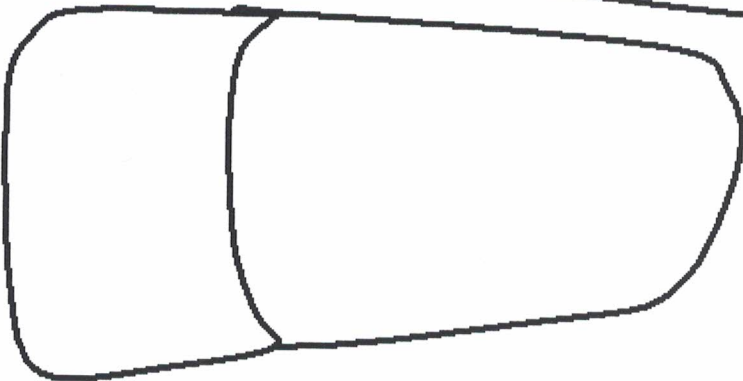
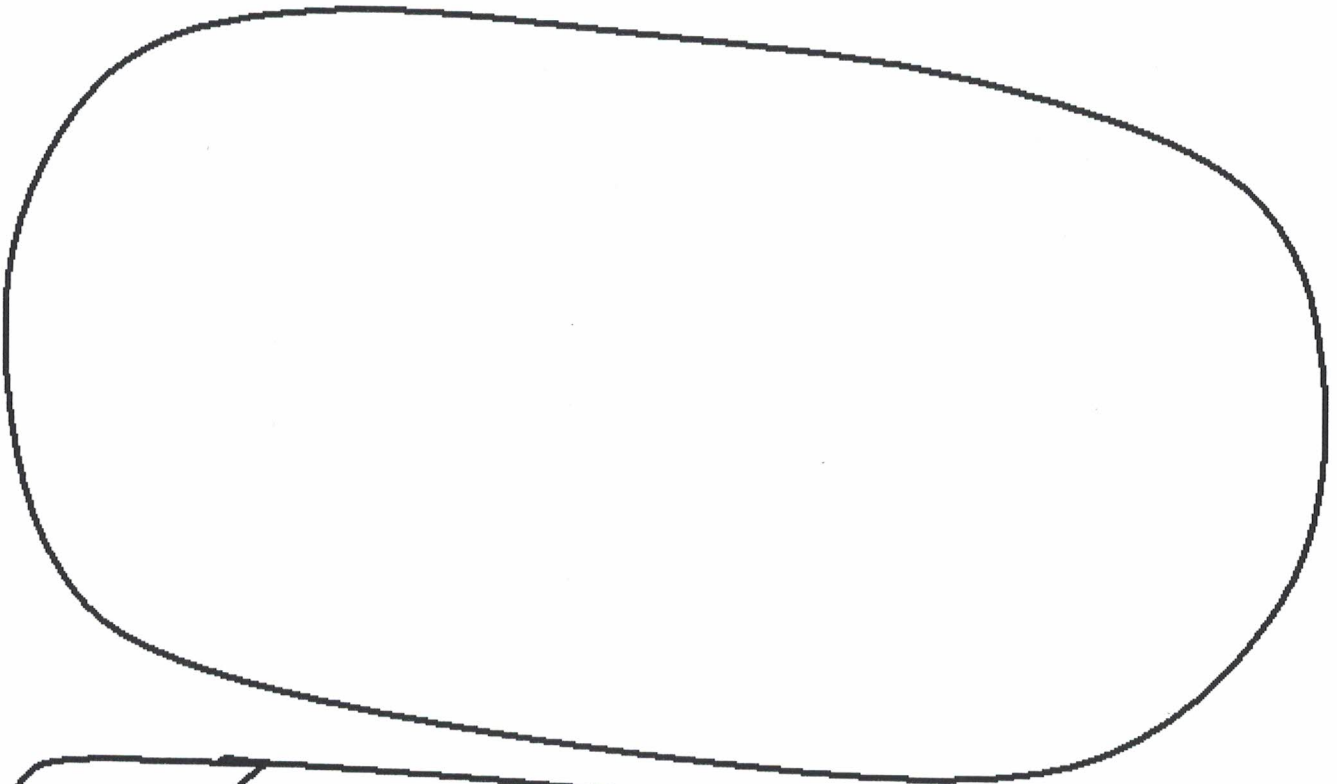
Here are some ideas:



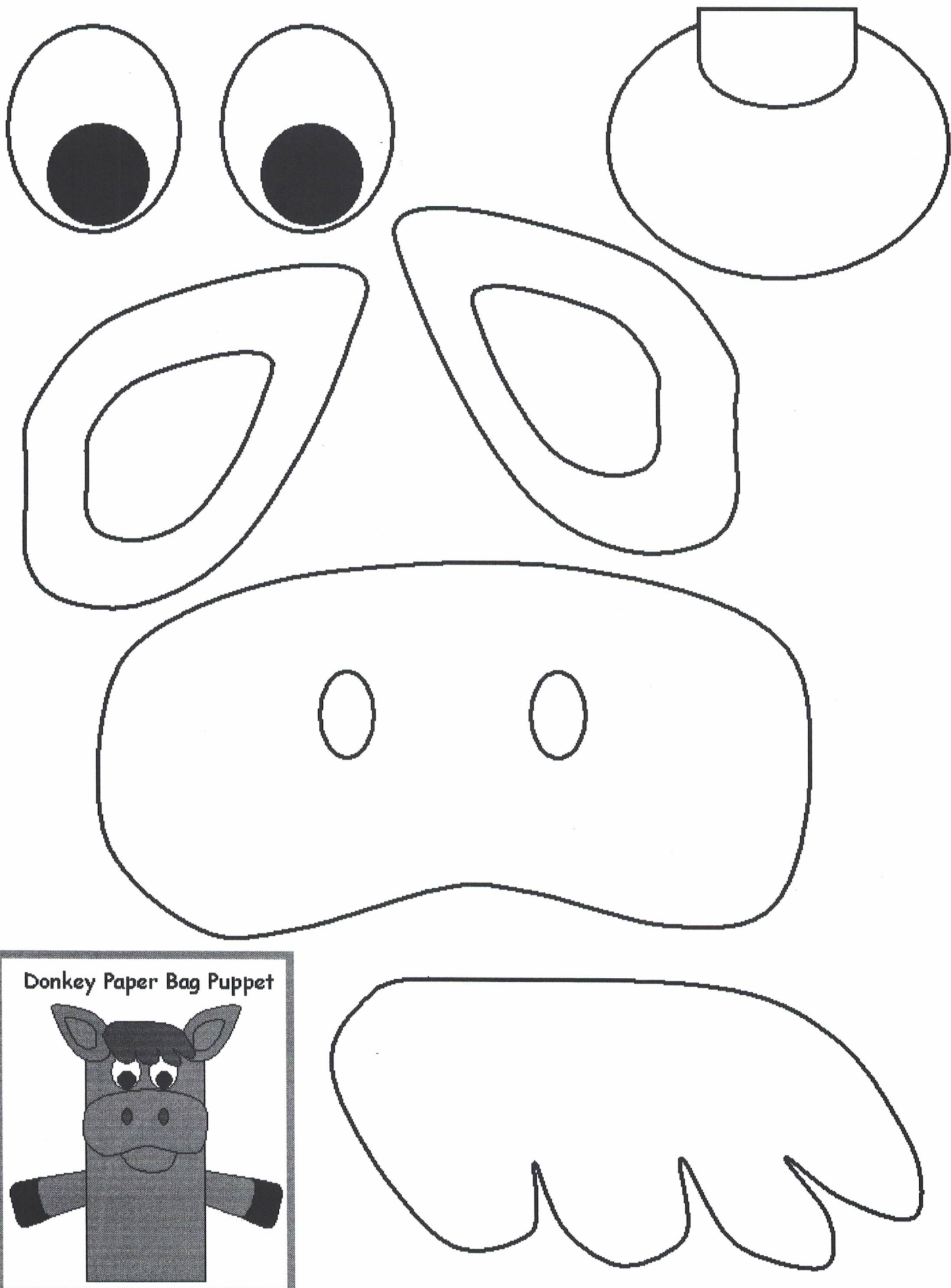
### Closure

Thank students for letting you come into their classroom throughout the school year. Say goodbye by wishing them an amazing summer.









Donkey Paper Bag Puppet

